

Pompa di calore modulare condensata ad aria con batterie alettate
Modular air-cooled heat pump with finned coils

91,8 kW - 967,3 kW

Vers.02/2023



CARATTERISTICHE GENERALI

Pompe di calore condensate ad aria da installare all'esterno / interno, con ventilatori assiali e batterie alettate.

La logica costruttiva modulare con disposizione verticale delle batterie permette minori ingombri senza precludere la superficie di aspirazione. Minori ingombri si traducono anche in minor spazio da dedicare all'unità in sede di posa permettendo di ottimizzare gli spazi tecnici e maggior ingombri per la realizzazione dell'impianto.

Progettate per ottenere un funzionamento silenzioso, efficiente ed affidabile, risultano estremamente semplici da installare e di ridotta manutenzione. Ogni singola unità è collaudata nella nostra sede e viene fornita completa di olio e refrigerante necessario per il funzionamento.

Air-cooled water heat pump units for outdoor installation, with axial fans and finned coils.

The modular constructive approach of the vertical coil layout permits less room taken while leaving whole suction surface.

Reduced dimensions mean reduced unit installation area, an optimization of the technical spaces and less room for the building site itself.

They are projected to obtain a noiseless, efficient operation and reliable working, easy to install and of reduced maintenance.

All the units are completely factory tested before dispatch and they supplied complete with oil and refrigerant necessary for the unit working.

CARATTERISTICHE COSTRUTTIVE

STRUTTURA: in telaio portante di tipo modulare, realizzata in lamiera zincata verniciata RAL 7037PB con polveri poliestere a forno, per resistere agli agenti atmosferici. Viti di acciaio. Vano compressore separato dal vano aria.

COMPRESSORI: di tipo semiermetico compatto a vite, trifase, completo di resistenza carter e di protezione termica interna elettronica, ottimizzato per funzionare con basse pressioni di condensazione ($V_i=2,3$). Completo di separatore olio integrato. Avviamento motori di tipo "part winding" o "stella triangolo" a seconda della taglia.

Il controllo di capacità, a gradini (std) o continuo (opzionale), è ottenuto tramite una valvola a cassetto. Un sofisticato sistema di separazione dell'olio a tripla azione riduce al minimo il trascinamento dell'olio.

Dotazione di serie: riscaldatore carter, rubinetto di mandata, antivibranti per ridurre le vibrazioni trasmesse alla struttura.

VENTILATORI: Dotati di motore BLDC brushless a 6 poli con protezione elettrica interna e regolazione di velocità integrate. L'isolamento elettrico è con grado di protezione I, IP 54, in accordo con la normativa EN 61800-5-1. Aumentano l'efficienza e riducono il livello sonoro, sono dotati di griglie di protezione. Velocità controllata attraverso il segnale 0-10V, che comanda un inverter installato in ogni ventilatore. Consentono di massimizzare le performance dell'unità.

SCAMBIATORE DI CALORE LATO ARIA: costituito da una batteria alettata con alette in alluminio e tubi in rame.

SCAMBIATORE DI CALORE LATO ACQUA: del tipo a piastre per le unità fino a 2 moduli, ottimizzato per i moderni refrigeranti, assicura alte prestazioni ed affidabilità. Del tipo a fascio tubiero a doppio circuito frigorifero per le unità con più di 2 moduli; costituito da: testata, piastra tubiera, mantelli e collegamenti frigoriferi in acciaio al carbonio, tubi scambiatori in rame Sfcu DIN 1787, diaframmi in ottone, guarnizioni in agglomerato senza amianto, viteria in acciaio inox. Lo scambiatore è ricoperto da isolante per evitare la formazione di condensa e lo scambio di calore con l'ambiente esterno. Dotato di pressostato differenziale lato acqua e sonda uscita acqua.

CIRCUITO FRIGORIFERO: realizzato in rame decapato, comprende:

- filtro deidratatore
- pressostati di alta e bassa pressione e trasduttori di pressione
- indicatore di liquido e umidità
- attacchi di servizio
- valvola solenoide

FRAME: Self-supporting galvanized steel modular frame protected with polyester powder painting RAL 7037PB, weather resistant. Steel screws. Compressors are situated in a separated compartment from the air box.

COMPRESSORS: compact semi-hermetic screw type, three-phase, complete with crankcase heater and internal electronic thermal protection, optimized to work with low condensing pressures ($V_i = 2.3$). Equipped with integrated oil separator. "Part winding" or "star delta" type motor starting depending on the size.

The capacity control, in steps (std) or continuous (optional), is obtained by means of a slide valve. A sophisticated triple action oil separation system minimizes oil drag.

Standard equipment: crankcase heater, delivery shut off valve, anti-vibration mounts to reduce vibrations transmitted to the structure.

FANS: equipped with 6poles BLDC brushless motor with internal protection and fan speed control integrated. The electrical insulation is protection class I, IP 54, according to directive EN 61800-5-1. They increase the efficiency and reduce the sound level and they are equipped with protection grills. Speed controlled by 0-10V signal that manages the inverter installed on each fan.

They maximize the performances of unit.

AIR SIDE HEAT EXCHANGER: it consists of an aluminum finned coil and copper tubes.

WATER SIDE HEAT EXCHANGER: plate type for units till 2 modules, optimized for modern refrigerants, designed for high performances and reliability. Shell and tube with double refrigerant circuit for units with more than 2 modules.

Composed by: header, tube-plate, shell and refrigerant connections in stainless steel, exchanger tubes in copper Sfcu DIN 1787, brass diaphragms, gasket in asbestos-free agglomerate, stainless steel screw. The exchanger is covered with insulation to avoid condensate and heat exchange with the external environment. Equipped with water side differential pressure switch and water outlet probe.

REFRIGERANT CIRCUIT: made of pickled copper, it includes:

- filter drier
- high and low pressure switches and pressure transducers
- sight glass and humidity indicator
- service connections
- solenoid valve

- valvola di sicurezza
- scambiatore rigenerativo a piastre saldo brasato in acciaio inossidabile AISI 316, che svolge la funzione di surriscaldatore/sotto-raffreddatore, per riscaldare il refrigerante in aspirazione del compressore, incrementando l'efficienza dell'unità.
- valvola di espansione elettronica, realizza la laminazione del refrigerante condensato, in particolare nei carichi parziali permette rapidi tempi di risposta alle variazioni di carico migliorando le prestazioni del sistema.
- valvola sfiato aria per eliminare l'aria presente nel circuito idrico.
- rubinetto di intercettazione linea liquido
- valvola inversione del ciclo
- ricevitore e separatore di liquido
- valvola di non ritorno

QUADRO ELETTRICO conforme alla Norma di riferimento CEI EN 61439-1 e CEI EN 61439-2, comprende:

- sezionatore generale blocco-porta
- interruttori automatici compressore
- interruttori automatici ventilatore
- teleruttori di comando compressore
- controllo sequenza fasi
- contatti di allarme
- fusibili di protezione
- interruttori automatici magnetotermici
- contatti di comando
- morsettiera per l'interfaccia unità-microprocessore
- cavi e morsetti tutti numerati

MICROPROCESSORE dotato di:

- ampio display
- interfaccia **RS485**, dispositivo di comunicazione con protocollo ModBus RTU per il collegamento del microprocessore ad un sistema di controllo e supervisione.

Gestisce:

- temperatura dell'acqua
- accensione e spegnimento compressore e relativi gradini
- tempestiche e rotazioni del compressore
- segnale 0-10V per il controllo velocità ventilatori
- allarmi
- pompa dell'acqua
- gestione del ciclo di sbrinamento ottimizzando la resa in modalità Pompa di Calore

Visualizzazioni principali:

- temperatura dell'acqua
- temperature di scarico del compressore
- pressioni di lavoro del refrigerante
- codici di allarme

- safety valve
- brazed plate regenerative heat exchanger made in stainless steel AISI 316, which performs the function of superheater / sub-cooler, to heat the refrigerant in suction from the compressor, increasing the efficiency of the unit.
- electronic expansion valve, it laminates the condensed refrigerant, in particular at partial loads, it enables fast response time according to the load variation by enhancing the unit performances.
- relief valve to eliminate the air in the hydraulic circuit.
- liquid line shut off faucet
- cycle inversion valve
- liquid receiver and liquid separator
- non-return valve

ELECTRICAL BOARD compliant with reference standard CEI EN 61439-1 and CEI EN 61439-2, it includes:

- main circuit breaker with door safety interlock
- compressor circuit breakers
- fan circuit breakers
- automatic control circuit breaker /Compressor control switches
- phase sequence control
- alarm contacts
- protection fuses
- automatic magnetothermic switches
- command/ control contacts
- terminal board for the unit-microprocessor interface.
- cables and terminals are numbered

MICROPROCESSOR equipped with:

- Display
- RS485**: a communication device with ModBus RTU protocol for the connection of the microprocessor to a control and supervisory system.

It manages:

- water temperature
- switching on/off of the compressor and its steps
- compressor timing and rotation
- 0-10V signal for the fan speed control
- alarms
- water pump
- management of the defrost cycle by optimizing the yield in heat pump mode

Main views:

- water temperature
- compressor discharge temperatures
- refrigerant working pressures
- alarm codes

VERSIONI DISPONIBILI

INVERTER

INV

INVERTER

Unità Inverter STD:

- 1 compressore = inverter
- 2 compressori/1 circuito = 1 inverter + 1 ON/OFF
- 4 compressori/2 circuiti = 2 inverter + 2 ON/OFF

AVAILABLE VERSION

STD Inverter Units:

- 1 compressor = inverter
- 2 compressors/1 circuit = 1 inverter + 1 ON/OFF
- 4 compressors/2 circuits = 2 inverter + 2 ON/OFF

CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL FEATURES

Modello – Model		90.1	110.1	130.1	140.1	160.1	170.1	200.2
Potenza frigorifera - Cooling Capacity ⁽¹⁾	kW	91,8	106,1	122,1	134,4	152,3	171,0	183,6
EER ⁽¹⁾		2,86	2,92	3,09	2,99	2,99	3,18	2,86
Potenza termica – Heating capacity ⁽²⁾	kW	98,0	109,0	125,3	139,4	156,2	164,4	196,1
COP ⁽²⁾		3,16	3,12	3,30	3,30	3,33	3,30	3,16
COP (ventilatori EC - EC fans) ⁽⁵⁾		3,88	3,98	3,90	4,30	3,92	4,22	4,03
N° compressori /circuiti - N° compressors / circuits		1/1	1/1	1/1	1/1	1/1	1/2	2/2
N° gradini di parzializzazione - N° capacity steps		3	3	3	3	3	3	3
Tipo compressori - Compressors type		Vite – Screw						
Tipo refrigerante - Refrigerant type		R1234ze						
Potenza assorbita nominale Nominal absorbed power ⁽¹⁾	kW	32,1	36,4	39,6	45,0	51,0	53,8	64,2
Corrente assorbita nominale Nominal absorbed current ⁽¹⁾	A	55,9	63,7	69,1	80,2	89,0	92,4	111,8
Potenza assorbita massima Maximum absorbed power ⁽²⁾	kW	48,0	55,2	62,0	70,2	77,3	83,7	96,0
Corrente assorbita massima Maximum absorbed current ⁽²⁾	A	80,0	91,0	102,0	116,0	127,0	137,0	161,0
Corrente di spunto max - Max peak current	A	203,0	262,0	298,0	373,0	405,0	488,0	249,0
N° ventilatori/diametro - N° fans/diameter	mm	2/910	2/910	2/910	2/910	2/910	2/910	4/910
Portata aria ventilatori - Fans flow rate	m³/h	50000	50000	50000	50000	50000	50000	100000
Portata acqua - Water flow ⁽¹⁾	m³/h	15,8	18,2	21,0	23,1	26,1	29,4	31,5
Perdita di carico acqua - Water press.drop ⁽¹⁾	kPa	5	5	5	5	5	5	7
Tipo evaporatore – Evaporator type		Piastre – Brazed plate						
Livello di pressione sonora Sound Pressure Level ⁽³⁾	Std	dB(A)	58	58	58	59	59	61
	LN	dB(A)	54	54	54	55	55	57
	SLN	dB(A)	51	51	51	52	52	54
Connessioni idriche – Hydraulic connections		3” 3” 3” 3” 3” 3” 3” 3”						
Alimentazione elettrica - Electrical supply		V/Hz/ Ph 400/50/3+PE						
Massa di trasporto - Shipping weight		kg	1072	1129	1241	1365	1512	1636 1955

Condizioni di riferimento

(1) Condizioni nominali:

Temperatura aria esterna T=35°C
Temperatura acqua T=12/7°C

(2) Condizioni nominali:

Temperatura aria esterna T=7°C BS / 6°C BB
Temperatura acqua T=40/45°C

(3) Alle condizioni limite di funzionamento.

(4) Livello di pressione sonora rilevata in campo libero a 10m dall'unità (ISO3744)

(5) COP CONTO TERMICO Rif. Legislativo DM 16.02.2016

References conditions

(1) Nominal conditions:

Air ambient temperature T=35°C
Water temperature T=12/7°C

(2) Nominal conditions:

Air ambient temperature T=7°C BS / 6°C BB
Water temperature T=40/45°C

(3) Max admissible conditions.

(4) Full sound pressure level measured at 10m from the unit in free field (ISO3744)

CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL FEATURES

Modello – Model		210.2	250.2	280.2	320.2	350.3	380.3	450.3	
Potenza frigorifera - Cooling Capacity ⁽¹⁾	kW	209,4	240,6	273,7	309,4	342,0	372,8	438,3	
EER ⁽¹⁾		2,89	3,03	3,01	3,07	3,05	3,01	3,04	
Potenza termica – Heating capacity ⁽²⁾	kW	222,3	248,4	275,1	311,1	364,0	384,8	444,0	
COP ⁽²⁾		3,17	3,27	3,25	3,31	3,36	3,25	3,28	
COP (ventilatori EC - EC fans) ⁽⁵⁾		4,03	4,19	4,21	4,22	4,33	4,14	4,16	
N° compressori /circuiti - N° compressors / circuits		2/2	2/2	2/2	2/2	2/2	2/2	2/2	
N° gradini di parzializzazione - N° capacity steps		3	2	3	3	3	3	3	
Tipo compressori - Compressors type		Vite – Screw							
Potenza assorbita nominale Nominal absorbed power ⁽¹⁾	kW	72,6	79,5	90,9	100,8	112,1	124,0	144,2	
Corrente assorbita nominale Nominal absorbed current ⁽¹⁾	A	127,0	139,5	158,8	176,2	194,4	214,9	251,1	
Potenza assorbita massima Maximum absorbed power ⁽²⁾	kW	110,5	123,9	140,4	154,6	172,4	189,7	219,6	
Corrente assorbita massima Maximum absorbed current ⁽²⁾	A	182,0	204,0	231,0	255,0	283,0	314,0	364,0	
Corrente di spunto max - Max peak current	A	315,8	358,0	442,7	483,4	570,6	526,9	641,0	
N° ventilatori/diametro - N° fans/diameter	mm	4/910	4/910	4/910	4/910	6/910	6/910	6/910	
Portata aria ventilatori - Fans flow rate	m³/h	100000	100000	100000	100000	150000	150000	150000	
Portata acqua - Water flow ⁽¹⁾	m³/h	35,9	41,3	46,7	53,1	58,7	63,9	75,2	
Perdita di carico acqua - Water press.drop ⁽¹⁾	kPa	10	55	53	54	40	43	41	
Tipo evaporatore – Evaporator type		BrazedPlate Fascio tubiero – Shell & tubes							
Livello di pressione sonora Sound Pressure Level ⁽³⁾	Std LN SLN	dB(A)	61	61	62	62	62	65	66
		dB(A)	57	57	58	58	58	61	62
		dB(A)	54	54	55	55	55	58	59
Conessioni idriche – Hydraulic connections		3” DN125 DN150 DN150 DN150 DN150							
Alimentazione elettrica - Electrical supply		V/Hz/ Ph 400/50/3+PE							
Massa di trasporto - Shipping weight		kg	2074	2192	2252	2489	2764	2953	3443

Condizioni di riferimento

(1) Condizioni nominali:

Temperatura aria esterna T=35°C

Temperatura acqua T=12/7°C

(2) Condizioni nominali:

Temperatura aria esterna T=7°C BS / 6°C BB

Temperatura acqua T=40/45°C

(3) Alle condizioni limite di funzionamento.

(4) Livello di pressione sonora rilevata in campo libero a 10m dall'unità (ISO3744)

(5) COP CONTO TERMICO Rif. Legislativo DM 16.02.2016

References conditions

(1) Nominal conditions:

Air ambient temperature T=35°C

Water temperature T=12/7°C

(2) Nominal conditions:

Air ambient temperature T=7°C BS / 6°C BB

Water temperature T=40/45°C

(3) Max admissible conditions.

(4) Full sound pressure level measured at 10m from the unit in free field (ISO3744)

CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL FEATURES

Modello – Model		520.3	620.4	680.5	780.5	860.6	900.6	970.7
Potenza frigorifera - Cooling Capacity ⁽¹⁾	kW	504,2	608,9	668,9	766,8	848,4	888,8	967,3
EER ⁽¹⁾		3,17	3,25	3,12	3,15	3,17	3,04	3,16
Potenza termica – Heating capacity ⁽²⁾	kW	501,1	610,3	682,1	770,0	855,1	897,6	978,0
COP ⁽²⁾		3,37	3,45	3,35	3,33	3,42	3,29	3,33
COP (ventilatori EC - EC fans) ⁽⁵⁾		4,35	4,39	4,28	4,25	4,27	4,16	4,29
N° compressori /circuiti - N° compressors / circuits		2/2	2/2	2/2	2/2	2/2	2/2	2/2
N° gradini di parzializzazione - N° capacity steps		3	3	3	3	3	3	3
Tipo compressori - Compressors type		Vite – Screw						
Potenza assorbita nominale Nominal absorbed power ⁽¹⁾	kW	159,1	187,5	214,3	243,3	267,3	292,2	306,2
Corrente assorbita nominale Nominal absorbed current ⁽¹⁾	A	274,0	334,6	364,5	432,3	472,3	513,7	536,8
Potenza assorbita massima Maximum absorbed power ⁽²⁾	kW	249,2	287,0	327,2	375,7	407,3	450,5	474,7
Corrente assorbita massima Maximum absorbed current ⁽²⁾	A	410,0	483,0	534,0	627,0	678,0	746,0	787,0
Corrente di spunto max - Max peak current	A	709,4	583,8	622,9	777,9	857,0	1032,7	1039,3
N° ventilatori/diametro - N° fans/diameter	mm	6/910	8/910	10/910	10/910	12/910	12/910	14/910
Portata aria ventilatori - Fans flow rate	m³/h	150000	200000	250000	250000	300000	300000	350000
Portata acqua - Water flow ⁽¹⁾	m³/h	86,5	104,5	114,8	131,6	145,6	152,5	166,0
Perdita di carico acqua - Water press.drop ⁽¹⁾	kPa	43	45	43	44	42	51	43
Tipo evaporatore – Evaporator type		Fascio tubiero – Shell & tubes						
Livello di pressione sonora Sound Pressure Level ⁽³⁾	Std	dB(A)	66	66	66	67	67	70
	LN	dB(A)	62	62	62	63	63	66
	SLN	dB(A)	59	59	59	60	60	63
Conessioni idriche – Hydraulic connections		DN150	DN150	DN200	DN200	DN200	DN200	DN200
Alimentazione elettrica - Electrical supply		V/Hz/ Ph 400/50/3+PE						
Massa di trasporto - Shipping weight	kg	5127	6206	6864	8364	9565	9916	11063

Condizioni di riferimento

(1) Condizioni nominali:

Temperatura aria esterna T=35°C

Temperatura acqua T=12/7°C

(2) Condizioni nominali:

Temperatura aria esterna T=7°C BS / 6°C BB

Temperatura acqua T=40/45°C

(3) Alle condizioni limite di funzionamento.

(4) Livello di pressione sonora rilevata in campo libero a 10m dall'unità (ISO3744)

(5) COP CONTO TERMICO Rif. Legislativo DM 16.02.2016

References conditions

(1) Nominal conditions:

Air ambient temperature T=35°C

Water temperature T=12/7°C

(2) Nominal conditions:

Air ambient temperature T=7°C BS / 6°C BB

Water temperature T=40/45°C

(3) Max admissible conditions.

(4) Full sound pressure level measured at 10m from the unit in free field (ISO3744)

ACCESSORI

ACCESSORIES

Tastiera comando remoto: consente di controllare l'unità a distanza, selezionare il set-point operativo, la velocità di immissione dell'aria e la modalità estate/inverno di funzionamento. **Remote control:** it allows to control unit remotely, select the set point, the air intake speed and the summer/winter mode.



Set point dinamico: consente di adeguare automaticamente il set point dell'acqua prodotta dall'unità alla temperatura dell'aria esterna. In modalità Raffrescamento il Set point, aumenta alla diminuzione della temperatura esterna adeguandosi al minore carico termico. In modalità Riscaldamento il Set point, diminuisce all'aumentare della temperatura esterna. **Dynamic set point:** allows you to automatically adjust the set point of the water produced by the unit to the outside air temperature. In cooling mode, the set point increases as the outside temperature decreases, adapting to the lower thermal load. In heating mode, the set point decreases as the outside temperature increases.

Sistema di controllo e assistenza remota: permette l'assistenza e il controllo remoto dell'unità da PC mediante accesso da browser web. Connessione al web server remoto mediante la rete aziendale. In caso di allarme è possibile l'invio di alert via SMS o e-mail. Disponibile in 4 versioni:

- Supervisione di 6 unità su rete RS485, uscita in rete tramite cavo ethernet e USB
- Supervisione di 18 unità su rete RS485, uscita in rete tramite cavo ethernet e USB
- Supervisione di 6 unità su rete RS485, con modem GPRS integrato
- Supervisione di 18 unità su rete RS485, con modem GPRS integrato

Control system and remote assistance: it allows the assistance and the unit remote control by means of PC with web browser access. Web server remote connection through corporate network. In case of alarm an alert can be sent via SMS or e-mail. Available in 4 versions:

- supervision of 6 units on RS485 net, network output by Ethernet cable and USB
- supervision of 18 units on RS485 net, network output by Ethernet cable and USB
- supervision of 6 units on RS485 net, with build-in GPRS mode
- supervision of 18 units on RS485 net, with build-in GPRS mode



Regolatore Master/Slave: CHILLCONN è un dispositivo a controllo unidirezionale su uno o più unità per un massimo di 6. L'impiego di un regolatore MASTER/SLAVE consente di gestire più unità in parallelo in uno stesso impianto. **Master / Slave Controller:** CHILLCONN is a one-way control device on one or more units for a maximum of 6. The use of a MASTER / SLAVE controller allows you to manage several units in parallel in the same system.



Microprocessore CAREL: microprocessore evoluto di progettazione Carel gestisce automaticamente la regolazione della temperatura dell'acqua, tempistiche e rotazione dei compressori, gli allarmi, visualizza sul display lo stato di funzionamento dell'unità, la temperatura di mandata e di ritorno dell'acqua dall'impianto e il codice degli allarmi. **CAREL electronic control:** advanced microprocessor designed by Carel it automatically manages the water temperature setting, the compressor timings and rotations, the alarms, it shows on the display the unit operating status, the inlet and outlet water temperatures from the plant and the alarms code.



Parzializzazione continua 25—100%: consente all'unità di fornire in ogni condizione di funzionamento la Potenza frigorifera richiesta migliorando l'efficienza ai carichi parziali.

Continuous capacity control 25-100%: It allows under every condition the unit to respond with the exact load required granting high efficiency part load performance.

Kit economizzatore: costituito da uno scambiatore a piastre saldobrasate, valvola termostatica e valvola a solenoide sulla linea del bypass. Aumentando il sottoraffreddamento consente di migliorare la resa frigorifera della macchina in tutte le condizioni di carico.

Economizer kit: composed of brazed welded plate heat exchanger, thermostatic valve and bypass line solenoid valve. A kit to increase the sub-cooling process to allow higher cooling capacities under all thermal load requests.

Soft starters compressori: permette l'avviamento graduale dei compressori limitando la corrente di spunto.

Compressors soft starters: enables the gradual start of compressors by limiting the initial starting current.



Rifasamento compressore: l'accessorio permette di portare l'assorbimento dell'unità a $\cos\phi=0,95$ diminuendo la potenza reattiva assorbita.

Capacitor bank for compressor: the accessory brings the consumption of the unit to $\cos\phi=0,95$ by decreasing the absorbed reactive power.



Rubinetti di intercettazione del compressore: consentono di isolare il compressore dal circuito frigorifero agevolando le operazioni di manutenzione.

Compressor faucet valves: they isolate the compressor from the cooling circuit by facilitating the maintenance operations.



Manometri refrigerante: Installati a bordo macchina riferiscono le pressioni operative del circuito frigo sul lato di alta e bassa pressione.

Refrigerant gauges: installed on the unit, they show the operative pressures of the cooling circuit on high and low pressure side



Desurriscaldatore: consiste in uno scambiatore a piastre saldobrasate in acciaio AISI 316. In base alla temperatura della sonda acqua di recupero, il gas caldo viene inviato nel desurriscaldatore recuperando fino al 25% del calore di condensazione. La condensazione viene poi completata sul condensatore standard con un aumento delle prestazioni del sistema.

De-superheaters: brazed-plate type heat exchanger in steel AISI 316. Based on the recovery water probe temperature, the warm gas is sent in the de-superheater recovering till 25% of condensation heat. The condensation is then completed on the standard condenser increasing the unit performances.



Recupero totale di calore: consiste in uno scambiatore a piastre saldobrasate in acciaio AISI 316. In base alla temperatura della sonda acqua di recupero, il gas caldo viene inviato nello scambiatore di recupero trasferendo all'acqua l'energia di condensazione.

Total heat recovery: brazed-plate type heat exchanger in steel AISI 316. Based on the recovery water probe temperature, the warm gas is sent to the total heat recovery heat exchanger by giving to the water the condensation energy.



Scambiatore Fascio tubiero: tubiero scambiatore lato acqua di tipo a fascio tubiero con mantello in acciaio e tubi in rame. Possibile esecuzione in materiali speciali per l'impiego con fluidi speciali. Maggiore duttilità e resistenza allo sporco rispetto agli scambiatori a piastre. **Shell&Tubes exchanger:** tube bundle water side heat exchanger with steel shell and copper pipes. Possible execution in special materials for use with special fluids. Greater ductility and resistance to fouling compared to plate exchangers.

Trattamenti speciali: per installazioni in ambienti aggressivi o in prossimità della costa è suggerito proteggere gli scambiatori con opportuni trattamenti anticorrosione a seconda dell'entità dell'ambiente.

Special treatment: in case of units installation near the seaside or in aggressive environments we recommend to protect the exchanger with suitable anti-corrosion treatments:

-BATTERIA CON TRATTAMENTO DI PRE-VERNICIATURA - Pre-Varnish coil treatment

-BATTERIA CON TRATTAMENTO E-Coating Electrofin - E-Coating Electrofin coil treatment

Sensore fughe refrigerante: rilevatore fughe refrigerante di tipo elettronico con sensore a semiconduttore. Nel caso di perdite di gas refrigerante dal circuito segnala immediatamente l'allarme interrompendo il funzionamento dell'unità.

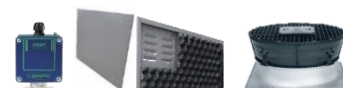
Refrigerant leak sensor: electronic refrigerant leak detector with semiconductor sensor. In case of refrigerant leakage from the circuit, it immediately signals the alarm and stop the operation of the unit.



Pannelli di chiusura ed insonorizzazione vano compressori : consente una riduzione dell'emissione acustica della macchina unita ad una maggiore protezione dell'unità rispetto all'ambiente esterno. Completati di SENSORE FUGHE REFRIGERANTE. **(VERSIONE SILENZIATA) Compressor compartment closing and soundproofing panels :** it allows the reduction in the acoustic emission of the machine combined with an higher protection of the unit from the external environment. Equipped with FREFRIGERANT LEAK SENSOR. **(LOW NOISE VERSION)**



Versione super silenziosa: comprende i pannelli di chiusura ed insonorizzazione vano compressori e prevede il dispositivo AxiTop Diffuser che incrementa l'efficienza e le prestazioni del ventilatore riducendo l'inquinamento acustico. Ottimale con i ventilatori EC per migliori prestazioni acustiche ai carichi parziali. **Super Low noise version:** it includes compressor compartment closing and soundproofing panels and the AxiTop Diffuser device which increases the efficiency and performance of the fan by reducing noise pollution. The combination with EC fans is suitable for better acoustic performance at partial loads.



Supporto antivibrante a campana: riducono la trasmissione delle vibrazioni prodotte dalla macchina. Elemento elastico in gomma naturale resistente a temperature di esercizio da -20 a +90°C. Corpo metallico con superficie zincata UNI ISO 2081 Fe/Zn 15c1A bianca e acciaio UNI EN 10111 DD13 **Bell antivibration mount:** they reduce the vibrations transmission produced by the device. Elastic body in natural rubber resistant to operating temperatures from -20 to +90°C. Metallic body in Zinc UNI ISO 2081 Fe/Zn 15c1A white Steel UNI EN 10111 DD13.



Antivibranti a molla: più efficaci degli antivibranti in gomma riducono la trasmissione delle vibrazioni prodotte dalla macchina. **Spring anti-vibration dampers:** they are more effective than rubber dampers, they reduce the transmission of vibrations produced by the unit.



Colore carpenteria: vasta gamma di vernici colori RAL
Frame color: wide range of RAL color paints

SEZIONE IDRAULICA

Kit idrico (solo per unità 2 moduli interno) composto da:

- POMPA centrifuga monofase/trifase, con tenuta meccanica per acqua e miscele con glicole inferiore al 30%. Versioni disponibili: **G-H** (dati tecnici pag.10)
- SERBATOIO DI ACCUMULO verticale in acciaio al carbonio, isolamento termico esterno in poliuretano rigido, finitura in lamierino di alluminio. Bassa conducibilità termica al fine di minimizzare le dispersioni. Capacità disponibili: **200-300-500 Lt**
- VALVOLA DI SICUREZZA che interviene quando nel circuito idrico si raggiunge una pressione eccessiva
- RUBINETTO DI SCARICO
- VALVOLA DI SFIATO ARIA

Hydraulic kit (inside only for 2 moduls unit) consist of:

- Single-phase / three-phase centrifugal PUMP, with mechanical seal for water and glycol mixtures below 30%. Available versions : **G-H** (technical data sheet 10)
- Vertical water STORAGE TANK in carbon steel, external thermal insulation in rigid polyurethane, aluminum sheet finish. Low thermal conductivity in order to minimize dispersions. Available capacities: **200-300-500 Lt**
- SAFETY VALVE that intervenes when excessive pressure is reached in the water circuit
- DISCHARGE FAUCET
- AIR BLEED VALVE



Kit Pompa: fornisce all'acqua la prevalenza necessaria a percorrere il circuito idraulico e giungere ai terminali. Montata all'interno dell'unità, con la mandata collegata all'ingresso dell'evaporatore, interruttore automatico di protezione e teleruttore di comando. La gestione della pompa viene affidata direttamente al microprocessore.

Pump kit: it gives to the water the necessary pressure head to pass through the hydraulic circuit and reach the terminals. It is installed inside the unit, with pump delivery connected to the evaporator inlet, circuit breaker and contactor. The pump managing is determined by the microprocessor.



Kit pompa gemellare: n°1 pompa gemellare montata all'interno dell'unità, con la mandata collegata all'ingresso dell'evaporatore. Il kit è completo di valvola di ritegno sulla mandata della pompa gemellare, interruttore automatico di protezione e teleruttore di comando per ciascuna pompa. La gestione delle pompe viene affidata direttamente al microprocessore con commutazione a tempo (per equilibrare le ore di funzionamento).

Kit twin pump: n. 1 twin pump mounted installed inside the unit, with pump delivery connected to the evaporator inlet. Supplied with check (non-return) valve on twin pump delivery, circuit breaker and contactor on every pump. The pump managing is determined by the microprocessor with time commutation (to balance operating hours).



Vaso di espansione: assorbe le variazioni di volume subite dal liquido per effetto della variazione della temperatura di esercizio. In acciaio verniciato a polveri epossidiche di lunga durata con membrana fissa in gomma SBR. FORNITO SMONTATO

Expansion vessel: it absorbs liquid volume variations caused by working temperature variations. In epoxy powder coated steel, long-lasting duration with steady membrane made in SBR rubber. TO ASSEMBLE



Filtro rete ingresso acqua: trattiene eventuali impurità nel circuito idrico, evitando il danneggiamento del gruppo di pompaggio e dello scambiatore. FORNITO SMONTATO

Inlet water filter: it retains impurities of the water circuit which can damage the pumping unit and the heat exchanger. TO ASSEMBLE



Flussostato: Installato sull'uscita dello scambiatore lato utenza rileva l'eventuale assenza di flusso d'acqua segnalando l'allarme al sistema di controllo. FORNITO SMONTATO

Flow switch: installed on the outlet of the heat exchanger (user side), it detects the water flow lack sending an alarm to the control system. TO ASSEMBLE



INVERTER: La tecnologia avanzata INVERTER a velocità variabile combinata permette il raggiungimento di importanti vantaggi:

- la riduzione delle emissioni acustiche
- l'eliminazione dei picchi di corrente all'avviamento
- la rapidità nel raggiungimento dei valori di temperatura impostati
- la massimizzazione dell'efficienza energetica stagionale SEER.

INVERTER: The advanced variable speed INVERTER technology allows the achievement of important advantages:

- reduction of noise emissions
- elimination of current peaks at start-up
- speed in reaching the set temperature values
- maximizing SEER seasonal energy efficiency.



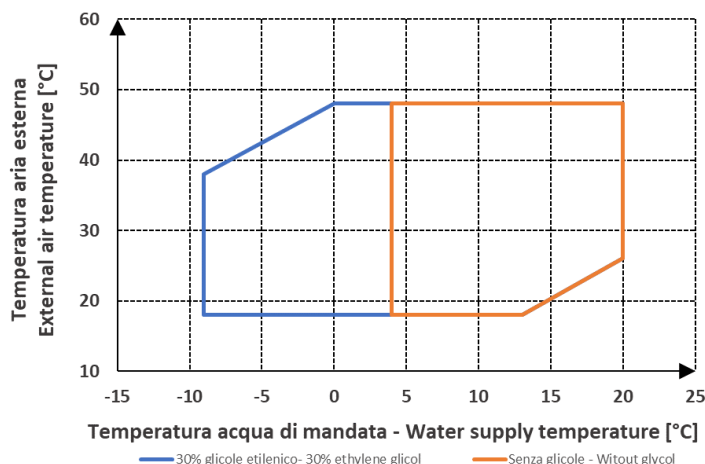
LIMITI DI FUNZIONAMENTO

OPERATING LIMITS

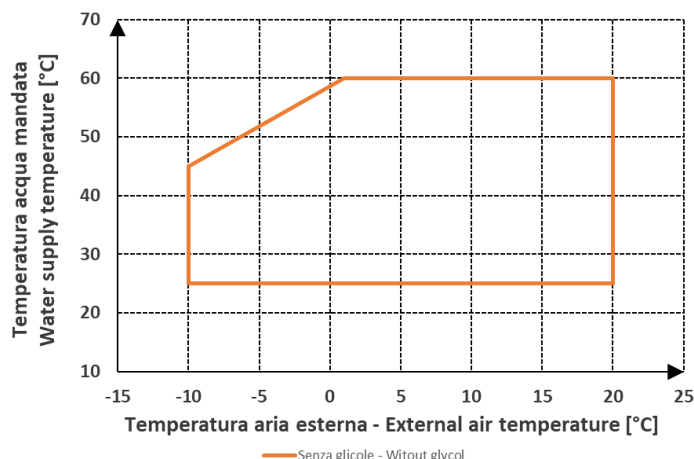
L'intera gamma Frost Italy è in grado di operare nelle più rigide condizioni di utilizzo, garantendo il pieno funzionamento di tutte le unità in condizionamento fino a 55°C di temperatura ambiente, -7 °C in pompa di calore. Inoltre, con appositi accorgimenti costruttivi le unità permettono di soddisfare ogni esigenza nei processi industriali e ambientali.

The whole Frost Italy range is able to operate with rigid working conditions, by assuring the proper functioning for all the units in conditioning mode till 55°C ambient temperature, -7 °C for heat pump. By means of dedicated construction features, the units permit to meet any requirements for industrial and environmental application.

Prestazioni in freddo - Cooling performance



Prestazioni in riscaldamento - Heating performance



PUNTO DI CONGELAMENTO

FREEZING POINT

GLICOLE ETILENICO – ETHYLENE GLYCOL	12%	22%	30%	36%	40%	44%	48%
GLICOLE PROPILENICO – PROPYLENE GLYCOL	16%	26%	34%	40%	44%	48%	52%
PUNTO DI CONGELAMENTO FREEZING POINT	-5°C	-10°C	-15°C	-20°C	-25°C	-30°C	-35°C
Coefficiente di correzione resa frigorifera Cooling capacity correction factor	0,9848	0,9786	0,9730	0,9688	0,9660	0,9636	0,9600
Coefficiente di correzione potenza assorbita Power input correction factor	0,9990	0,9940	0,9900	0,9870	0,9850	0,9810	0,9770
Coefficiente di correzione portata miscela Mixture flow correction factor	1,0292	1,0162	1,0920	1,1208	1,1400	1,1640	1,1880
Coefficiente di correzione perdita di carico Pressure drop correction factor	1,0716	1,1292	1,1900	1,2224	1,2440	1,2704	1,2968

FATTORI DI INCROSTAZIONE

FOULING FACTOR CORRECTION

Le prestazioni delle unità indicate nelle tabelle sono fornite per condizione di scambiatore pulito (fattore d'incrostazione=0). Per valori differenti del fattore d'incrostazione, le prestazioni fornite dovranno essere corrette con i fattori indicati.

Unit performances reported in the table are given for the condition of clean exchanger (fouling factor=0). For different fouling factors values, unit performances should be corrected with the correction factors shown above.

Fattori d'incrostazione evaporatore (m² °C/W) - Evaporator fouling factors (m² °C/W)	F1	F2
0 (Evaporatore pulito)	1	1
0.44 x 10 ⁻⁴	0,98	0,99
0.88 x 10 ⁻⁴	0,96	0,99
1.76 x 10 ⁻⁴	0,93	0,98

F1 = fattore di correzione potenza resa – Capacity correction factors

F2 = fattore di correzione potenza assorbita – Compressor power input correction factors

PRESTAZIONI IN RAFFREDDAMENTO

COOLING PERFORMANCES

Taglia Size	ta	25		30		32		35		40	
	tu	Pf	Pa	Pf	Pa	Pf	Pa	Pf	Pa	Pf	Pa
90.1	5	97,1	27,3	90,5	29,3	87,9	30,1	84,3	31,4	78,0	33,7
	6	101,4	27,6	94,5	29,6	91,8	30,5	87,9	31,8	81,4	34,0
	7	105,8	27,9	98,6	30,0	95,8	30,8	91,8	32,1	85,0	34,4
	8	110,5	28,2	103,0	30,3	100,1	31,1	95,9	32,5	88,8	34,8
	9	115,5	28,6	107,6	30,6	104,6	31,5	100,2	32,8	92,7	35,2
	10	120,6	28,9	112,4	31,0	109,2	31,9	104,6	33,2	96,9	35,6
110.1	5	112,2	31,0	104,6	33,2	101,6	34,2	97,4	35,6	90,1	38,2
	6	117,2	31,3	109,2	33,6	106,1	34,5	101,6	36,0	94,1	38,6
	7	122,3	31,7	114,0	34,0	110,7	34,9	106,1	36,4	98,2	39,0
	8	127,8	32,0	119,1	34,4	115,7	35,3	110,8	36,8	102,6	39,4
	9	133,5	32,4	124,4	34,7	120,8	35,7	115,8	37,2	107,2	39,9
	10	139,4	32,8	129,9	35,1	126,2	36,1	120,9	37,7	112,0	40,4
130.1	5	129,2	29,8	120,4	32,0	117,0	32,9	112,1	34,3	103,7	36,7
	6	134,8	30,1	125,7	32,3	122,1	33,2	117,0	34,6	108,3	37,1
	7	140,7	30,4	131,2	32,7	127,4	33,6	122,1	35	113,0	37,5
	8	147,0	30,8	137,0	33,0	133,1	34,0	127,5	35,4	118,1	37,9
	9	153,6	31,1	143,1	33,4	139,1	34,3	133,2	35,8	123,3	38,4
	10	160,4	31,5	149,5	33,8	145,3	34,7	139,2	36,2	128,8	38,8
140.1	5	142,2	38,3	132,5	41,1	128,8	42,2	123,3	44,0	114,2	47,2
	6	148,4	38,7	138,3	41,5	134,4	42,7	128,8	44,5	119,2	47,7
	7	154,9	39,1	144,4	42,0	140,3	43,2	134,4	45,0	124,4	48,2
	8	161,8	39,6	150,8	42,5	146,5	43,7	140,4	45,5	130,0	48,8
	9	169,1	40,0	157,5	43,0	153,1	44,2	146,7	46,0	135,8	49,3
	10	176,6	40,5	164,6	43,4	159,9	44,7	153,2	46,6	141,8	49,9
160.1	5	161,0	43,5	150,1	46,7	145,8	48,0	139,7	50,0	129,3	53,6
	6	168,1	44,0	156,6	47,2	152,2	48,5	145,8	50,6	135,0	54,2
	7	175,4	44,4	163,5	47,7	158,9	49,0	152,2	51,1	140,9	54,8
	8	183,3	44,9	170,8	48,2	166,0	49,6	159,0	51,7	147,2	55,4
	9	191,4	45,5	178,4	48,8	173,4	50,1	166,1	52,3	153,7	56,0
	10	200,0	46,0	186,4	49,3	181,1	50,7	173,5	52,9	160,6	56,6
170.1	5	180,9	45,8	168,6	49,1	163,8	50,5	156,9	52,7	145,3	56,4
	6	188,8	46,3	176,0	49,7	171,0	51,1	163,8	53,2	151,7	57,0
	7	197,1	46,8	183,7	50,2	178,5	51,6	171	53,8	158,3	57,6
	8	205,9	47,3	191,9	50,8	186,5	52,2	178,6	54,4	165,4	58,3
	9	215,1	47,9	200,5	51,4	194,8	52,8	186,6	55,0	172,7	59,0
	10	224,7	48,4	209,4	51,9	203,5	53,4	194,9	55,7	180,4	59,6
200.2	5	194,2	54,6	181,0	58,6	175,9	60,3	168,5	62,8	156,0	67,3
	6	202,7	55,2	189,0	59,3	183,6	60,9	175,9	63,5	162,8	68,1
	7	211,6	55,8	197,2	59,9	191,6	61,6	183,6	64,2	170,0	68,8
	8	221,1	56,5	206,0	60,6	200,2	62,3	191,8	64,9	177,5	69,6
	9	230,9	57,1	215,2	61,3	209,1	63,0	200,3	65,7	185,5	70,4
	10	241,2	57,8	224,8	62,0	218,4	63,7	209,3	66,4	193,7	71,2
210.2	5	221,4	61,8	206,4	66,3	200,5	68,2	192,1	71,1	177,8	76,1
	6	231,1	62,5	215,4	67,0	209,3	68,9	200,5	71,8	185,6	77,0
	7	241,3	63,1	224,8	67,7	218,5	69,6	209,3	72,6	193,8	77,8
	8	252,0	63,9	234,9	68,5	228,2	70,4	218,6	73,4	202,4	78,7
	9	263,3	64,6	245,4	69,3	238,4	71,2	228,4	74,3	211,4	79,6
	10	275,0	65,3	256,3	70,1	249,0	72,0	238,6	75,1	220,9	80,5
250.2	5	254,5	67,7	237,2	72,6	230,5	74,6	220,8	77,8	204,4	83,4
	6	265,7	68,4	247,6	73,4	240,6	75,4	230,5	78,6	213,4	84,3
	7	277,3	69,1	258,5	74,2	251,1	76,3	240,6	79,5	222,7	85,2
	8	289,7	69,9	270,0	75,0	262,3	77,1	251,3	80,4	232,7	86,2
	9	302,6	70,7	282,0	75,9	274,0	78,0	262,5	81,3	243,0	87,1
	10	316,1	71,5	294,6	76,7	286,3	78,9	274,2	82,3	253,9	88,1

PRESTAZIONI IN RAFFREDDAMENTO

COOLING PERFORMANCES

Taglia Size	ta tu	25		30		32		35		40	
		Pf	Pa	Pf	Pa	Pf	Pa	Pf	Pa	Pf	Pa
280.2	5	289,5	77,4	269,9	83,0	262,2	85,3	251,2	89,0	232,5	95,3
	6	302,2	78,2	281,7	83,9	273,7	86,3	262,2	89,9	242,7	96,4
	7	315,5	79,1	294,0	84,8	285,7	87,2	273,7	90,9	253,4	97,4
	8	329,6	80,0	307,1	85,8	298,4	88,2	285,9	91,9	264,7	98,5
	9	344,3	80,9	320,8	86,8	311,7	89,2	298,7	93,0	276,5	99,6
	10	359,6	81,8	335,2	87,8	325,6	90,2	312,0	94,0	288,8	100,8
320.2	5	327,3	85,8	305,0	92,1	296,4	94,6	284,0	98,7	262,9	105,7
	6	341,7	86,7	318,4	93,1	309,4	95,7	296,4	99,7	274,4	106,9
	7	356,6	87,7	332,4	94,1	323,0	96,7	309,4	100,8	286,4	108,0
	8	372,6	88,7	347,2	95,1	337,4	97,8	323,2	101,9	299,2	109,2
	9	389,2	89,7	362,7	96,2	352,4	98,9	337,6	103,1	312,5	110,5
	10	406,5	90,7	378,9	97,3	368,1	100,0	352,7	104,3	326,5	111,7
350.3	5	361,8	95,4	337,2	102,4	327,6	105,2	313,9	109,7	290,6	117,6
	6	377,7	96,4	352,0	103,5	342,0	106,4	327,6	110,9	303,3	118,8
	7	394,2	97,5	367,4	104,6	357,0	107,5	342	112,1	316,6	120,1
	8	411,8	98,6	383,8	105,8	372,9	108,8	357,3	113,4	330,7	121,5
	9	430,2	99,7	400,9	107,0	389,5	110,0	373,2	114,7	345,5	122,9
	10	449,4	100,9	418,8	108,2	406,9	111,2	389,8	116,0	360,9	124,3
380.3	5	394,4	105,5	367,6	113,2	357,1	116,4	342,1	121,4	316,7	130,0
	6	411,7	106,7	383,7	114,5	372,8	117,7	357,1	122,7	330,6	131,4
	7	429,7	107,8	400,5	115,7	389,1	118,9	372,8	124	345,1	132,9
	8	448,9	109,1	418,4	117,0	406,5	120,3	389,4	125,4	360,5	134,4
	9	468,9	110,3	437,0	118,4	424,6	121,7	406,8	126,8	376,6	135,9
	10	489,8	111,6	456,5	119,7	443,6	123,1	424,9	128,3	393,4	137,5
450.3	5	463,7	122,7	432,1	131,7	419,9	135,4	402,3	141,1	372,4	151,2
	6	484,0	124,1	451,1	133,1	438,3	136,8	419,9	142,7	388,7	152,9
	7	505,2	125,4	470,9	134,6	457,5	138,3	438,3	144,2	405,8	154,5
	8	527,8	126,8	491,9	136,1	477,9	139,9	457,8	145,8	423,9	156,3
	9	551,3	128,3	513,8	137,6	499,2	141,5	478,3	147,5	442,8	158,1
	10	575,9	129,7	536,7	139,2	521,5	143,1	499,6	149,2	462,5	159,9
520.3	5	533,4	135,4	497,1	145,3	483,0	149,4	462,7	155,7	428,4	166,8
	6	556,8	136,9	518,9	146,9	504,2	151,0	483,0	157,4	447,2	168,7
	7	581,2	138,4	541,7	148,5	526,3	152,6	504,2	159,1	466,8	170,5
	8	607,1	139,9	565,8	150,2	549,8	154,3	526,7	160,9	487,6	172,4
	9	634,2	141,5	591,0	151,9	574,3	156,1	550,2	162,7	509,3	174,4
	10	662,5	143,1	617,4	153,6	599,9	157,9	574,7	164,6	532,0	176,4
620.4	5	644,2	159,6	600,3	171,2	583,3	176,0	558,8	183,5	517,3	196,6
	6	672,4	161,3	626,7	173,1	608,9	177,9	583,3	185,5	540,0	198,8
	7	701,9	163,1	654,1	175,0	635,6	179,9	608,9	187,5	563,7	200,9
	8	733,2	164,9	683,3	177,0	663,9	181,9	636,1	189,6	588,8	203,2
	9	765,9	166,8	713,8	179,0	693,5	184,0	664,4	191,8	615,1	205,5
	10	800,0	168,7	745,6	181,0	724,5	186,1	694,1	194,0	642,5	207,9
680.5	5	707,6	182,4	659,5	195,7	640,8	201,2	613,9	209,7	568,3	224,7
	6	738,7	184,4	688,4	197,8	668,9	203,4	640,8	212,0	593,2	227,2
	7	771,0	186,4	718,6	200,0	698,2	205,6	668,9	214,3	619,2	229,6
	8	805,4	188,5	750,6	202,2	729,3	207,9	698,7	216,7	646,9	232,2
	9	841,4	190,6	784,1	204,6	761,9	210,3	729,9	219,2	675,7	234,9
	10	878,9	192,8	819,1	206,9	795,8	212,7	762,4	221,7	705,8	237,6
780.5	5	811,2	207,1	756,0	222,2	734,6	228,4	703,7	238,1	651,5	255,1
	6	846,8	209,3	789,2	224,6	766,8	230,9	734,6	240,7	680,1	257,9
	7	883,9	211,6	823,8	227,0	800,4	233,4	766,8	243,3	709,9	260,7
	8	923,3	214,0	860,5	229,6	836,1	236,0	801,0	246,1	741,5	263,7
	9	964,5	216,4	898,9	232,2	873,4	238,7	836,7	248,9	774,6	266,7
	10	1007,5	218,9	939,0	234,9	912,3	241,4	874,0	251,7	809,1	269,7

PRESTAZIONI IN RAFFREDDAMENTO

COOLING PERFORMANCES

Taglia Size	ta tu	25		30		32		35		40	
		Pf	Pa	Pf	Pa	Pf	Pa	Pf	Pa	Pf	Pa
860.6	5	897,5	227,5	836,5	244,1	812,7	250,9	778,6	261,6	720,8	280,3
	6	936,9	230,0	873,1	246,8	848,4	253,7	812,8	264,4	752,4	283,3
	7	978,0	232,5	911,4	249,4	885,6	256,4	848,4	267,3	785,4	286,4
	8	1021,6	235,1	952,1	252,3	925,1	259,3	886,2	270,3	820,4	289,7
	9	1067,1	237,8	994,5	255,1	966,3	262,3	925,8	273,4	857,0	293,0
	10	1114,7	240,5	1038,9	258,0	1009,4	265,3	967,1	276,5	895,3	296,3
900.6	5	940,3	248,7	876,3	266,9	851,4	274,3	815,7	286,0	755,1	306,4
	6	981,5	251,4	914,7	269,7	888,8	277,3	851,5	289,1	788,2	309,7
	7	1024,5	254,1	954,8	272,7	927,7	280,3	888,8	292,2	822,8	313,1
	8	1070,2	257,0	997,4	275,8	969,1	283,5	928,4	295,5	859,5	316,7
	9	1117,9	259,9	1041,9	278,9	1012,3	286,7	969,8	298,9	897,8	320,3
	10	1167,8	262,9	1088,4	282,1	1057,5	290,0	1013,1	302,3	937,9	323,9
970.7	5	1023,3	260,6	953,7	279,6	926,6	287,5	887,8	299,7	821,8	321,1
	6	1068,2	263,4	995,5	282,7	967,3	290,6	926,7	302,9	857,9	324,6
	7	1115,0	266,3	1039,2	285,7	1009,7	293,7	967,3	306,2	895,5	328,1
	8	1164,7	269,3	1085,5	289,0	1054,7	297,1	1010,4	309,7	935,4	331,8
	9	1216,7	272,4	1133,9	292,3	1101,7	300,4	1055,5	313,2	977,1	335,6
	10	1270,9	275,5	1184,5	295,6	1150,9	303,9	1102,6	316,8	1020,7	339,4

PRESTAZIONI LEGENDA

LEGEND PERFORMANCE

Temperatura aria ingresso condensatore (bulbo secco)	ta (°C)	Intlet air condenser (dry bulb)
Temperatura acqua uscita dall' evaporatore	tu (°C)	Outlet water evaporator temperature
Potenza frigorifera	Pf (kW)	Cooling capacity
Potenza assorbita	Pa (kW)	Absorbed power
ΔT acqua	5°C	ΔT water

PRESTAZIONI IN RISCALDAMENTO

HEATING PERFORMANCES

Taglia Size	tu ta	35		40		45		50		55	
		Pt	Pa	Pt	Pa	Pt	Pa	Pt	Pa	Pt	Pa
90.1	-5	61,2	23,5	58,8	25,5	56,5	27,4	54,3	29,5	52,0	31,6
	0	79,9	24,8	76,8	26,9	73,8	28,9	70,9	31,1	68,0	33,3
	7	106,1	26,6	102,1	28,8	98,0	31,0	94,1	33,4	90,3	35,8
	10	118,1	26,9	113,6	29,1	109,1	31,4	104,8	33,8	100,5	36,2
	15	138,1	27,2	132,9	29,5	127,6	31,7	122,5	34,1	117,5	36,6
110.1	-5	68,0	26,5	65,4	28,7	62,8	30,9	60,3	33,2	57,9	35,6
	0	88,9	27,9	85,5	30,3	82,1	32,6	78,8	35,1	75,6	37,6
	7	118,0	30,0	113,5	32,4	109,0	34,9	104,7	37,6	100,4	40,3
	10	131,4	30,3	126,4	32,8	121,3	35,3	116,5	38,0	111,7	40,7
	15	153,6	30,7	147,8	33,2	141,9	35,7	136,3	38,5	130,7	41,2
130.1	-5	78,2	28,8	75,2	31,2	72,2	33,6	69,4	36,1	66,5	38,7
	0	102,2	30,4	98,3	32,9	94,3	35,4	90,6	38,1	86,9	40,8
	7	135,7	32,6	130,5	35,3	125,3	38,0	120,4	40,9	115,4	43,8
	10	151,0	32,9	145,3	35,7	139,5	38,4	134,0	41,3	128,5	44,3
	15	176,6	33,3	169,9	36,1	163,1	38,8	156,6	41,8	150,2	44,8
140.1	-5	87,0	32,0	83,7	34,7	80,4	37,3	77,2	40,2	74,0	43,1
	0	113,7	33,8	109,3	36,6	105,0	39,4	100,8	42,4	96,7	45,4
	7	151,0	36,2	145,2	39,2	139,4	42,2	133,9	45,5	128,4	48,7
	10	168,0	36,7	161,6	39,7	155,2	42,7	149,0	46,0	142,9	49,3
	15	196,5	37,1	189,0	40,1	181,4	43,2	174,3	46,5	167,1	49,8
160.1	-5	97,5	35,6	93,8	38,5	90,0	41,5	86,5	44,6	82,9	47,8
	0	127,4	37,5	122,5	40,6	117,6	43,7	113,0	47,1	108,3	50,4
	7	169,2	40,2	162,7	43,6	156,2	46,9	150,0	50,5	143,9	54,1
	10	188,3	40,7	181,1	44,1	173,9	47,4	167,0	51,1	160,1	54,7
	15	220,2	41,2	211,7	44,6	203,3	48,0	195,3	51,6	187,2	55,3

PRESTAZIONI IN RISCALDAMENTO

HEATING PERFORMANCES

Taglia Size	tu ta	35		40		45		50		55	
		Pt	Pa	Pt	Pa	Pt	Pa	Pt	Pa	Pt	Pa
170.1	-5	102,6	37,8	98,7	40,9	94,8	44,0	91,0	47,4	87,3	50,8
	0	134,1	39,9	128,9	43,1	123,8	46,4	118,9	50,0	114,0	53,6
	7	178,0	42,7	171,2	46,3	164,4	49,8	157,9	53,6	151,4	57,4
	10	198,2	43,2	190,6	46,8	183,0	50,4	175,8	54,2	168,5	58,1
	15	231,7	43,7	222,9	47,3	214,0	51,0	205,5	54,8	197,1	58,7
200.2	-5	122,4	47,1	117,7	51,0	113,0	54,9	108,6	59,1	104,1	63,3
	0	159,9	49,6	153,8	53,8	147,6	57,9	141,8	62,3	136,0	66,7
	7	212,4	53,2	204,2	57,7	196,1	62,1	188,4	66,8	180,6	71,6
	10	236,4	53,9	227,3	58,3	218,3	62,8	209,7	67,6	201,0	72,4
	15	276,4	54,5	265,8	59,0	255,2	63,5	245,2	68,3	235,1	73,2
210.2	-5	138,8	53,2	133,5	57,6	128,1	62,0	123,1	66,7	118,0	71,5
	0	181,3	56,1	174,3	60,7	167,4	65,4	160,8	70,4	154,1	75,4
	7	240,8	60,2	231,5	65,1	222,3	70,1	213,5	75,5	204,7	80,9
	10	268,0	60,9	257,7	65,9	247,4	70,9	237,7	76,4	227,9	81,8
	15	313,4	61,5	301,4	66,6	289,3	71,7	277,9	77,2	266,5	82,7
250.2	-5	155,1	57,6	149,1	62,4	143,2	67,2	137,5	72,3	131,9	77,4
	0	202,5	60,8	194,8	65,8	187,0	70,8	179,6	76,3	172,2	81,7
	7	269,0	65,2	258,7	70,6	248,4	76,0	238,6	81,8	228,8	87,6
	10	299,4	65,9	288,0	71,4	276,5	76,8	265,6	82,7	254,7	88,6
	15	350,2	66,7	336,7	72,2	323,3	77,7	310,5	83,6	297,8	89,6
280.2	-5	171,7	64,4	165,1	69,7	158,6	75,1	152,3	80,8	146,0	86,6
	0	224,3	67,9	215,7	73,6	207,1	79,2	198,9	85,2	190,8	91,3
	7	297,9	72,9	286,5	78,9	275,1	84,9	264,2	91,4	253,4	97,9
	10	331,6	73,7	318,9	79,8	306,2	85,9	294,1	92,4	282,0	99,0
	15	387,8	74,5	372,9	80,7	358,1	86,9	343,9	93,5	329,8	100,1
320.2	-5	194,2	71,5	186,8	77,4	179,3	83,4	172,2	89,7	165,2	96,1
	0	253,7	75,4	243,9	81,7	234,2	87,9	225,0	94,6	215,7	101,4
	7	336,9	80,9	324,0	87,6	311,1	94,3	298,8	101,5	286,5	108,7
	10	375,0	81,8	360,7	88,6	346,3	95,3	332,6	102,6	318,9	109,9
	15	438,5	82,7	421,7	89,6	404,9	96,4	388,9	103,8	372,9	111,2
350.3	-5	227,2	82,2	218,5	89,0	209,8	95,8	201,5	103,1	193,2	110,4
	0	296,8	86,7	285,4	93,8	274,1	101,0	263,2	108,7	252,4	116,5
	7	394,2	93,0	379,1	100,6	364,0	108,3	349,6	116,6	335,2	124,9
	10	438,8	94,0	422,0	101,8	405,2	109,6	389,2	118,0	373,2	126,3
	15	513,1	95,1	493,4	102,9	473,8	110,8	455,1	119,3	436,4	127,8
380.3	-5	240,2	89,8	231,0	97,3	221,8	104,7	213,0	112,7	204,3	120,7
	0	313,8	94,7	301,7	102,6	289,7	110,4	278,3	118,8	266,8	127,3
	7	416,7	101,6	400,8	110,0	384,8	118,4	369,6	127,5	354,4	136,5
	10	463,9	102,7	446,1	111,2	428,3	119,7	411,4	128,9	394,5	138,1
	15	542,4	103,9	521,6	112,5	500,9	121,1	481,1	130,4	461,3	139,6
450.3	-5	277,2	102,7	266,5	111,2	255,9	119,7	245,8	128,8	235,7	138,0
	0	362,0	108,3	348,2	117,3	334,3	126,2	321,1	135,9	307,9	145,5
	7	480,9	116,1	462,4	125,8	444,0	135,4	426,5	145,7	408,9	156,1
	10	535,2	117,5	514,7	127,2	494,2	136,9	474,7	147,4	455,2	157,9
	15	625,9	118,8	601,9	128,6	577,9	138,5	555,1	149,1	532,3	159,7
520.3	-5	312,8	112,8	300,8	122,1	288,8	131,5	277,4	141,5	266,0	151,6
	0	408,6	119,0	392,9	128,8	377,3	138,7	362,4	149,3	347,5	159,9
	7	542,7	127,6	521,9	138,1	501,1	148,7	481,3	160,1	461,5	171,4
	10	604,1	129,0	580,9	139,7	557,8	150,4	535,7	161,9	513,7	173,4
	15	706,4	130,5	679,3	141,3	652,2	152,1	626,5	163,7	600,7	175,4
620.4	-5	381,0	134,6	366,4	145,7	351,8	156,9	337,9	168,9	324,0	180,9
	0	497,6	141,9	478,6	153,7	459,5	165,4	441,3	178,1	423,2	190,7
	7	661,0	152,2	635,6	164,8	610,3	177,4	586,2	191,0	562,1	204,6
	10	735,7	154,0	707,5	166,7	679,3	179,4	652,5	193,2	625,7	206,9
	15	860,3	155,7	827,3	168,6	794,4	181,5	763,0	195,4	731,6	209,2

PRESTAZIONI IN RISCALDAMENTO

HEATING PERFORMANCES

Taglia Size	tu ta	35		40		45		50		55	
		Pt	Pa	Pt	Pa	Pt	Pa	Pt	Pa	Pt	Pa
680.5	-5	425,8	154,5	409,5	167,3	393,2	180,0	377,6	193,8	362,1	207,6
	0	556,2	162,9	534,9	176,4	513,6	189,9	493,3	204,4	473,0	218,9
	7	738,7	174,7	710,4	189,2	682,1	203,6	655,2	219,2	628,2	234,8
	10	822,3	176,7	790,8	191,3	759,2	205,9	729,3	221,7	699,3	237,4
	15	961,5	178,7	924,7	193,5	887,8	208,3	852,8	224,2	817,7	240,1
780.5	-5	480,7	175,4	462,2	189,9	443,8	204,5	426,3	220,1	408,8	235,7
	0	627,9	185,0	603,8	200,3	579,7	215,6	556,8	232,1	533,9	248,6
	7	833,9	198,4	802,0	214,8	770,0	231,2	739,6	248,9	709,2	266,6
	10	928,2	200,7	892,7	217,3	857,1	233,9	823,2	251,8	789,4	269,6
	15	1085,4	202,9	1043,8	219,7	1002,2	236,5	962,6	254,6	923,1	272,7
860.6	-5	533,7	190,2	513,3	206,0	492,8	221,7	473,4	238,7	453,9	255,6
	0	697,2	200,6	670,4	217,2	643,7	233,8	618,3	251,7	592,9	269,6
	7	926,0	215,1	890,5	232,9	855,0	250,7	821,2	269,9	787,5	289,1
	10	1030,7	217,6	991,2	235,6	951,7	253,6	914,1	273,0	876,5	292,4
	15	1205,2	220,1	1159,1	238,3	1112,9	256,5	1068,9	276,1	1025,0	295,7
900.6	-5	560,3	207,0	538,8	224,1	517,3	241,2	496,9	259,7	476,5	278,1
	0	731,8	218,2	703,8	236,3	675,7	254,4	649,0	273,8	622,3	293,3
	7	972,0	234,1	934,7	253,4	897,5	272,8	862,0	293,7	826,6	314,5
	10	1081,9	236,7	1040,5	256,3	999,0	275,9	959,5	297,0	920,1	318,1
	15	1265,1	239,4	1216,7	259,2	1168,2	279,1	1122,0	300,4	1075,9	321,7
970.7	-5	610,5	222,8	587,1	241,2	563,7	259,7	541,5	279,5	519,2	299,4
	0	797,5	235,0	766,9	254,4	736,3	273,9	707,3	294,8	678,2	315,8
	7	1059,2	252,0	1018,6	272,8	978,0	293,7	939,4	316,2	900,7	338,6
	10	1179,0	254,9	1133,8	276,0	1088,6	297,0	1045,6	319,8	1002,6	342,5
	15	1378,6	257,8	1325,8	279,1	1273,0	300,4	1222,7	323,4	1172,4	346,4

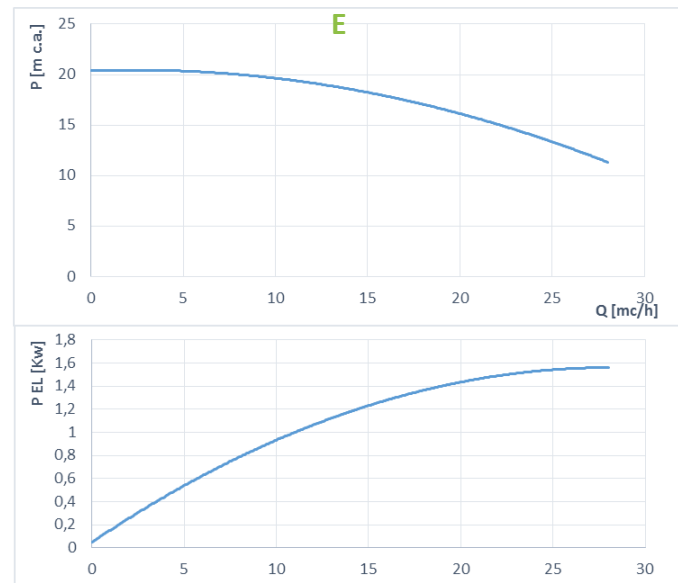
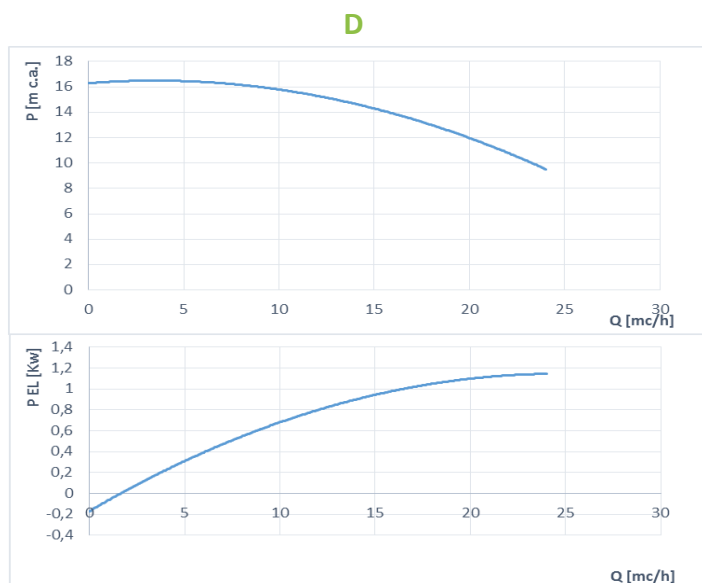
PRESTAZIONI LEGENDA

LEGEND PERFORMANCE

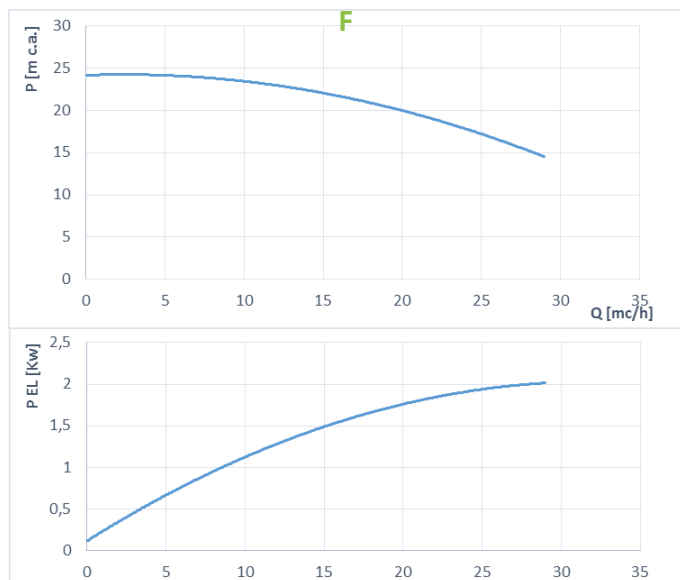
Temperatura aria ingresso condensatore (bulbo secco)	ta (°C)	Intlet air condenser (dry bulb)
Temperatura acqua uscita dall' evaporatore	tu (°C)	Outlet water evaporator temperature
Potenza termica	Pt (kW)	Heating capacity
Potenza assorbita	Pa (kW)	Absorbed power
ΔT acqua	5°C	ΔT water

GRAFICI PREVALENZA POMPA

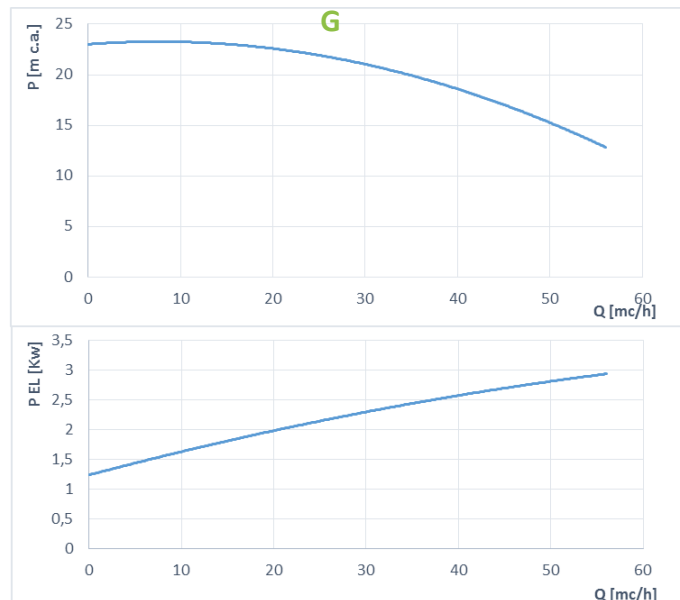
PRESSURE HEAD PUMP GRAPHIC



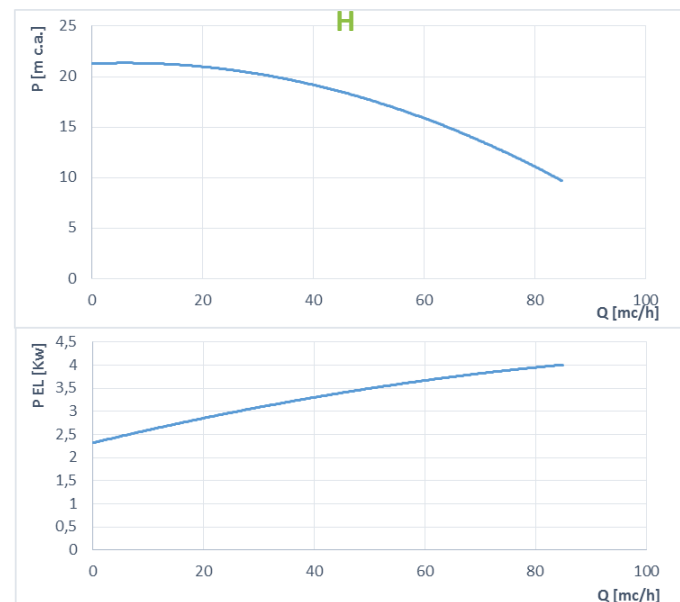
F



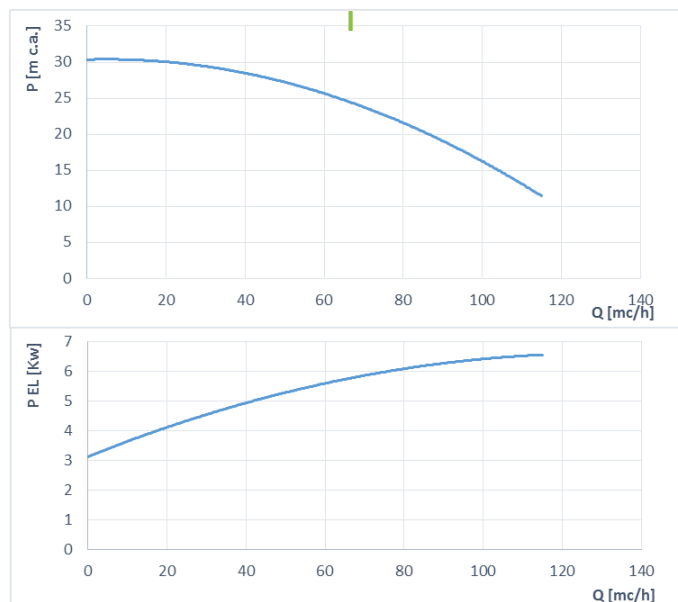
G



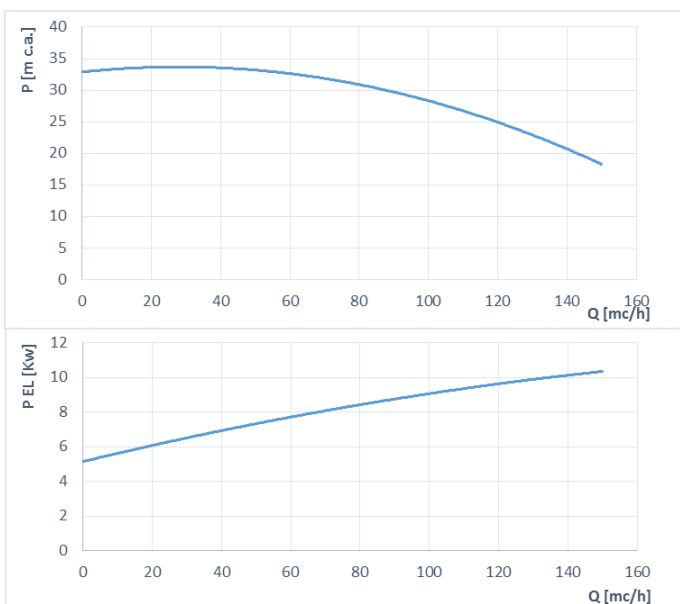
H



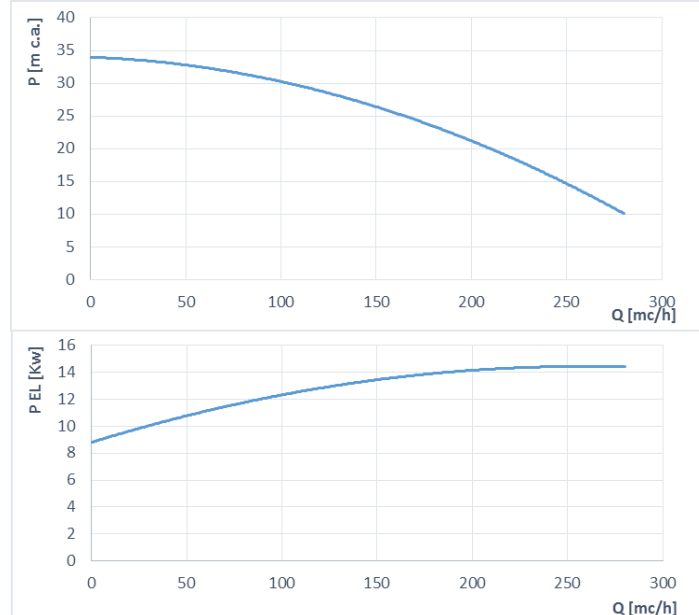
I



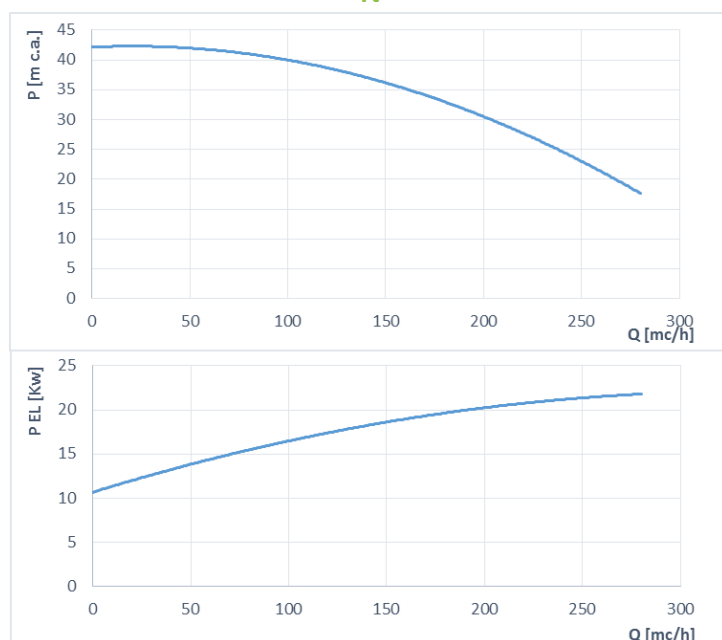
L



M



N



P (m c.a.)	Q (mc/h)	P EL (kW)
Prevalenza (mt.colonna acq.) Head (m.water column)	Portata acqua Water flow	Potenza elettrica ass. Absorbed power

CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL FEATURES

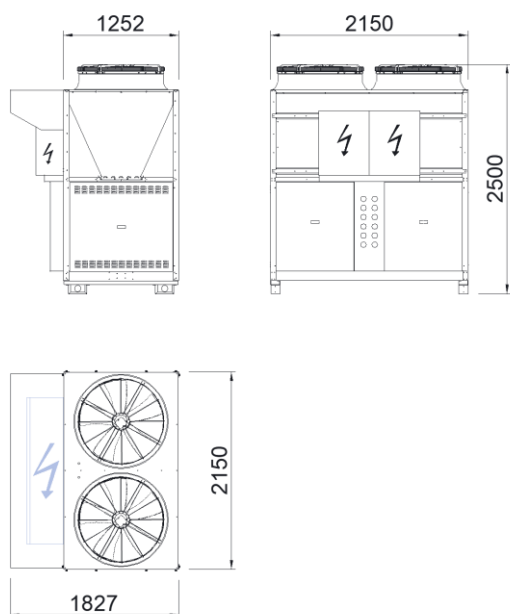
Modello Pompa – Pump Model		D	E	F	G	H	I	L	M	N
Potenza assorbita Absorbed power	kW	1,10	1,50	2,20	3,00	4,00	7,50	11,00	15,00	22,00
Corrente assorbita Absorbed current	A	2,39	3,17	4,56	6,33	7,62	14,10	20,20	26,60	40,40
Alimentazione elettrica Electrical supply	V/Hz/ Ph	400-50-3+N+PE								
Connessioni idraul. Hydraulic connections	ø/DN	2"	2"	2"1/2	80	100	150	150	200	200

DISEGNO DIMENSIONALE

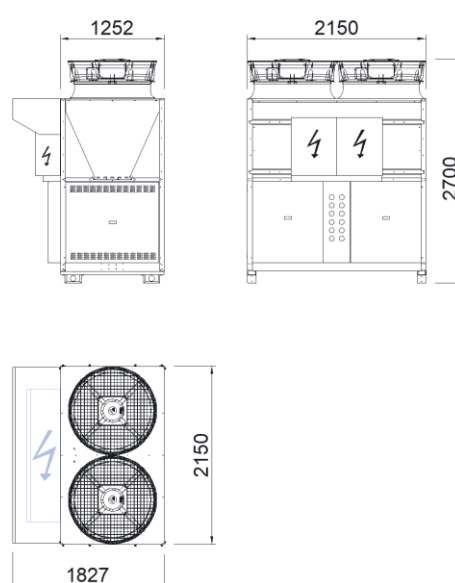
DIMENSIONAL DRAWING

MODULO - MODUL 1

VERS. STD

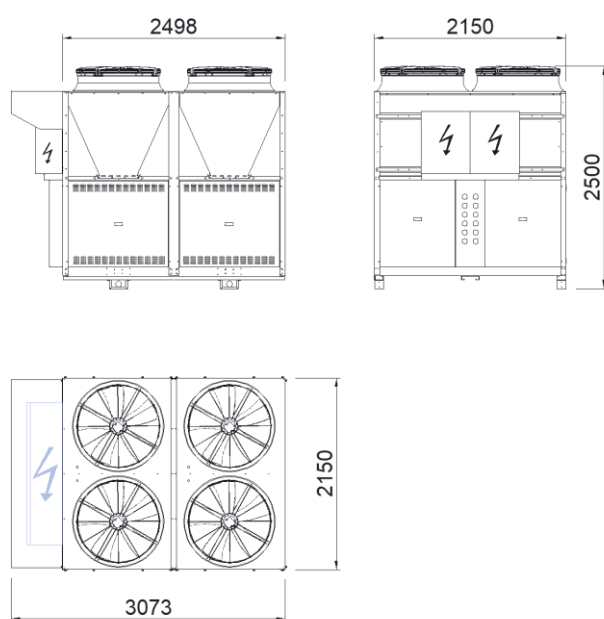


VERS. SLN

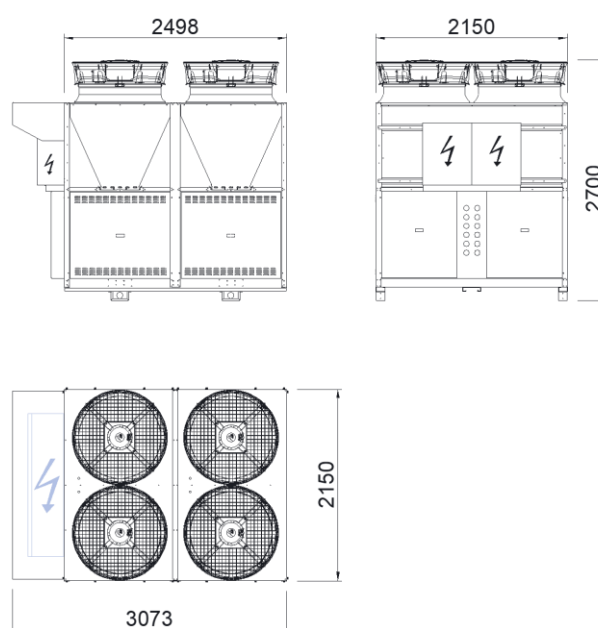


MODULO - MODUL 2

VERS. STD

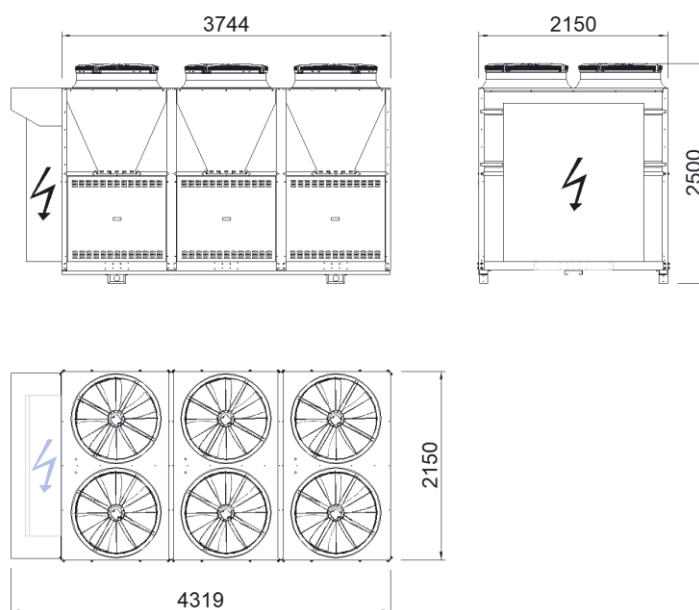


VERS. SLN

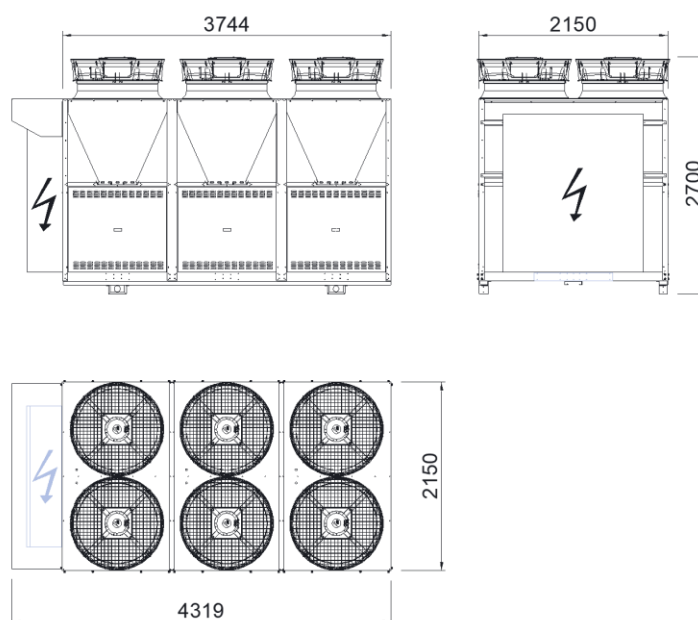


MODULO - MODULS 3

VERS. STD

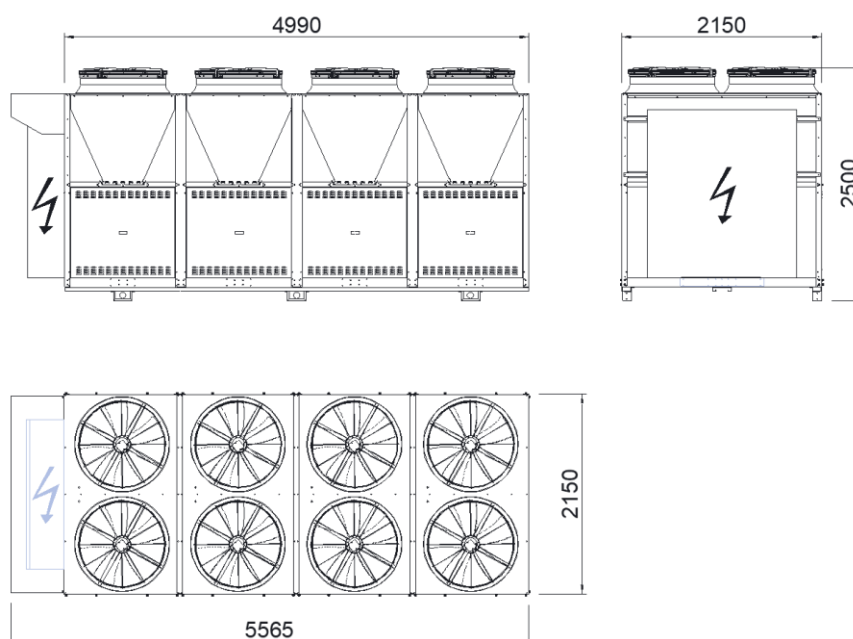


VERS. SLN

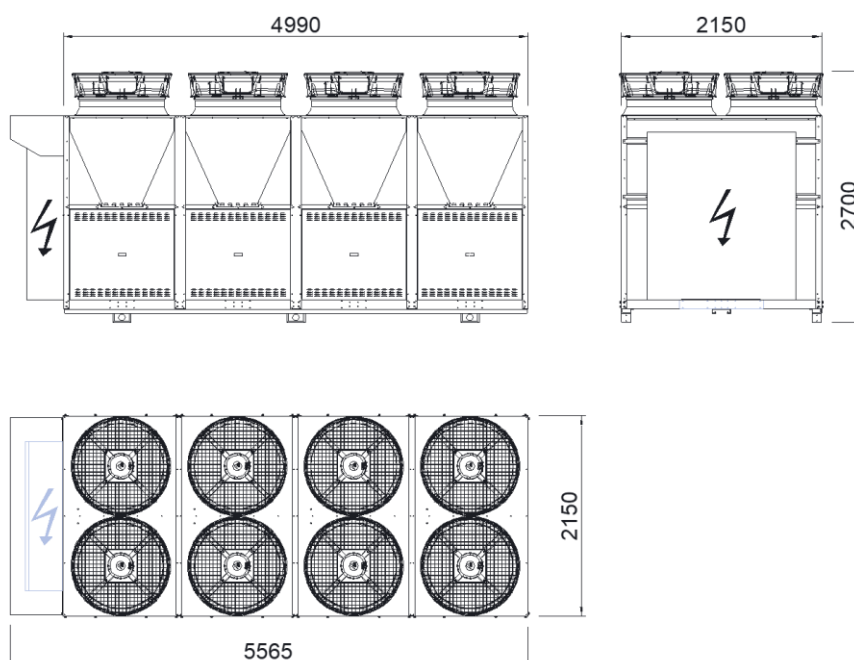


MODULO - MODULS 4

VERS. STD

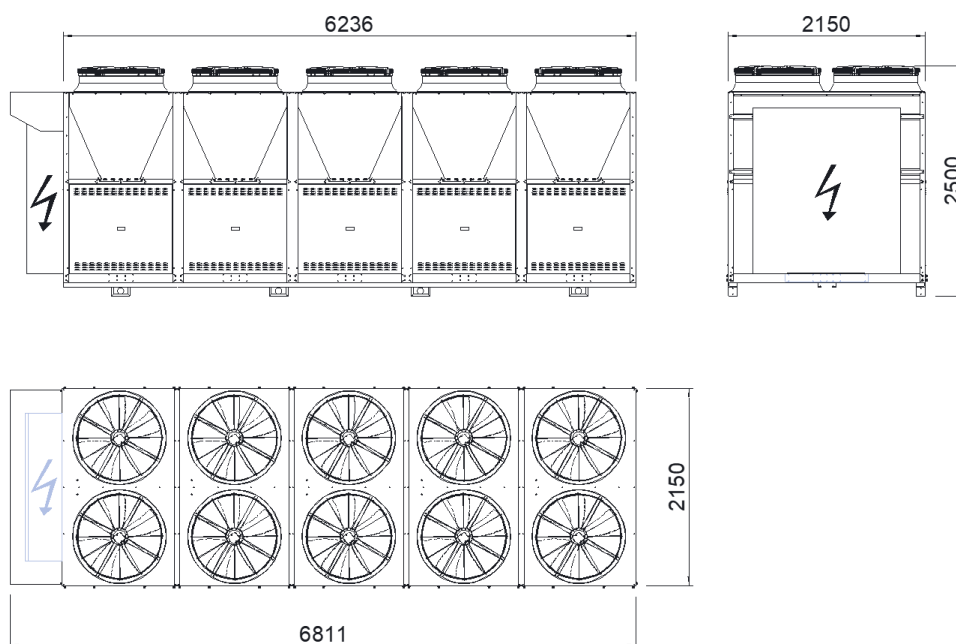


VERS. SLN

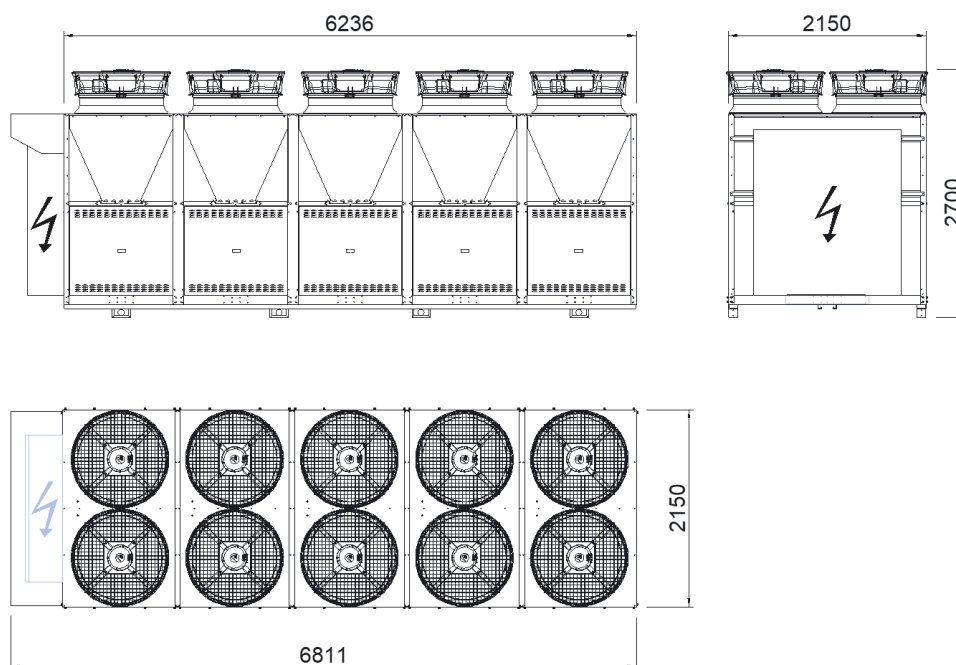


MODULO - MODULS 5

VERS. STD

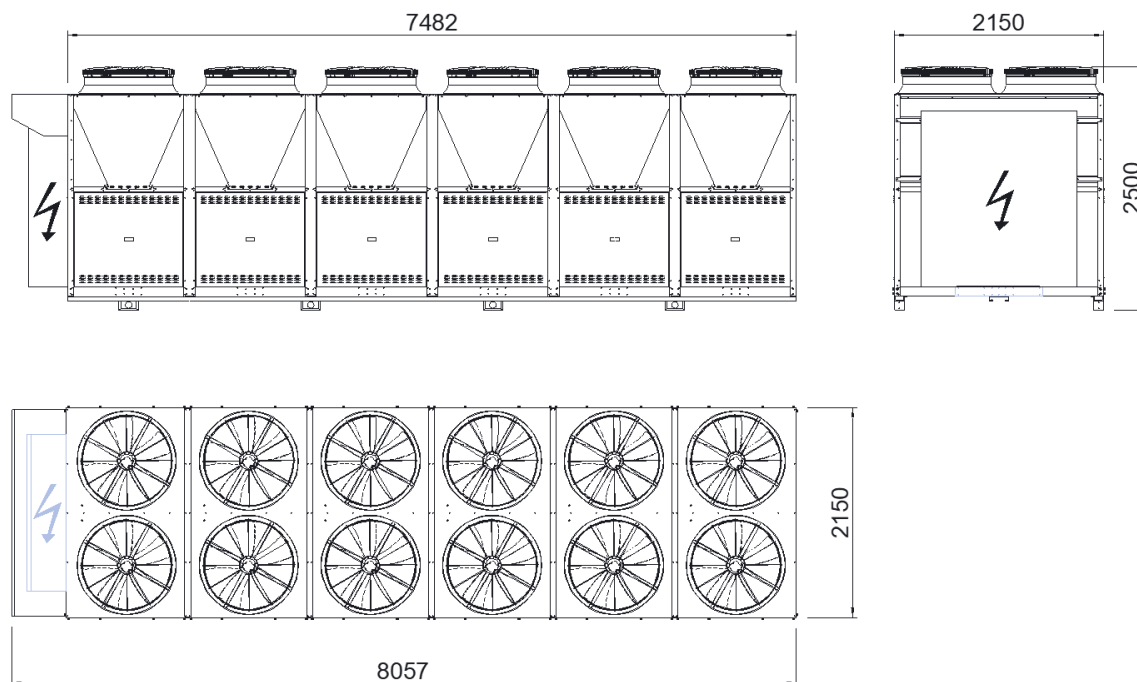


VERS. SLN

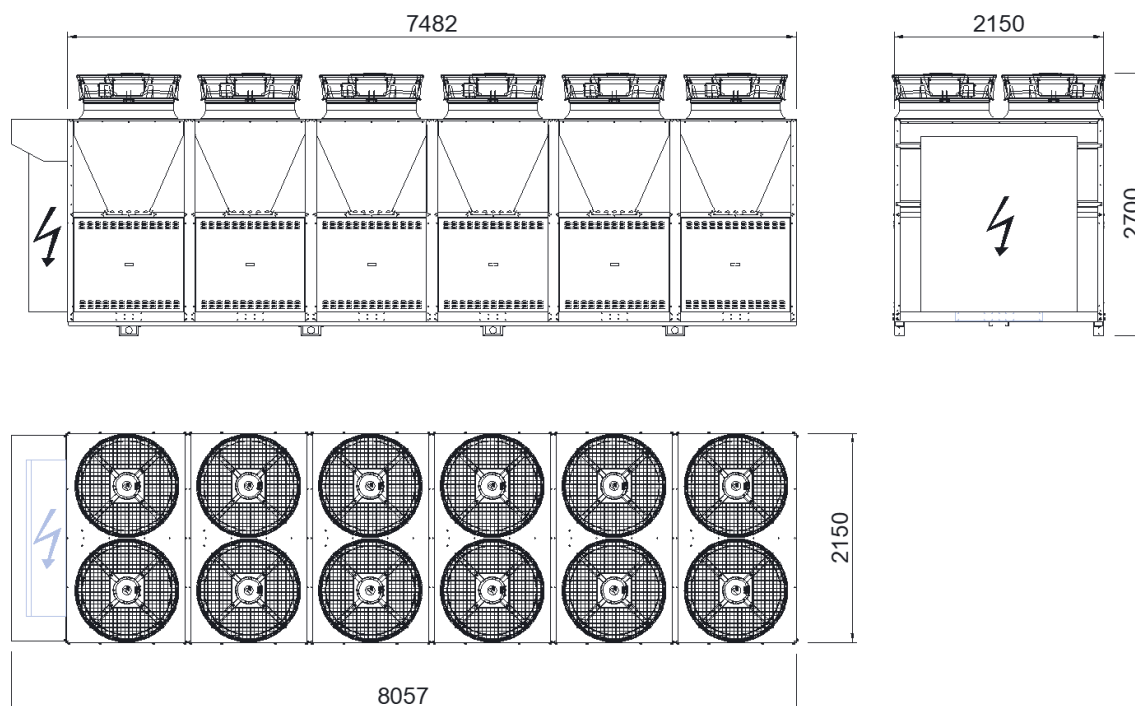


MODULO - MODULS 6

VERS. STD

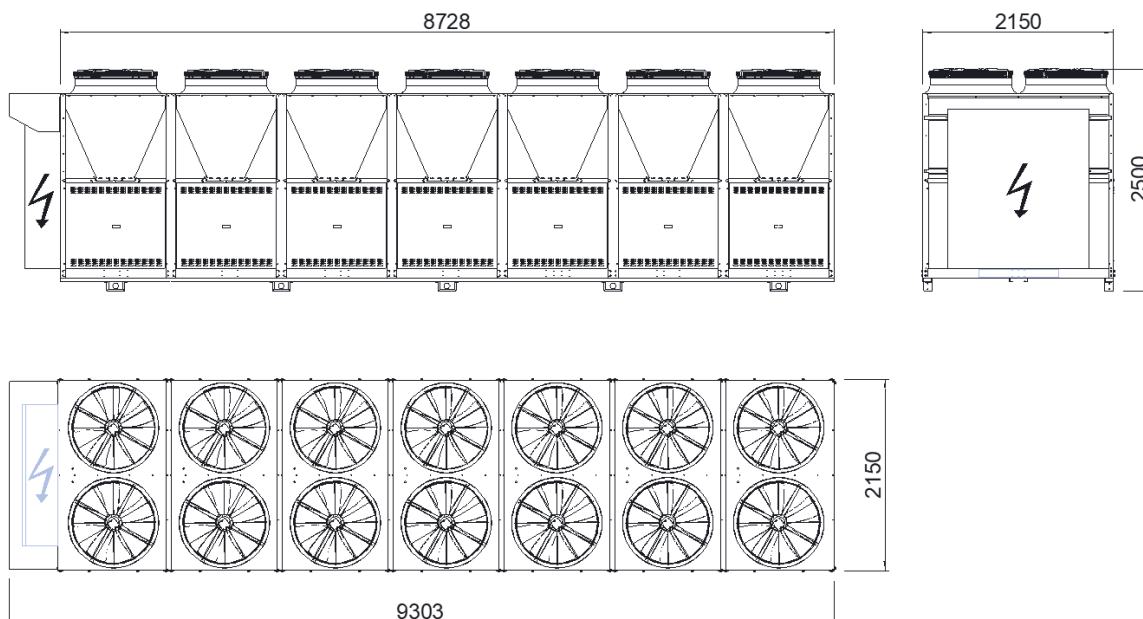


VERS. SLN

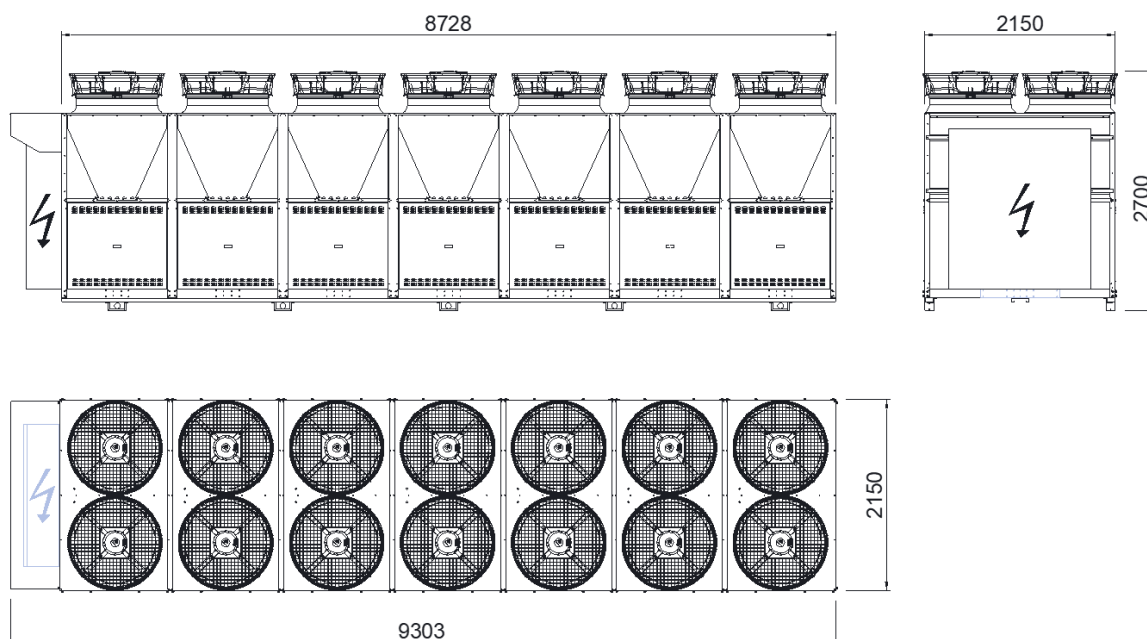


MODULO - MODULS 7

VERS. STD



VERS. SLN



Le dimensioni di esecuzione possono variare in base alle condizioni operative specifiche, all'applicazione di utilizzo e al tipo di funzionamento. Le dimensioni indicate sono per unità senza accessori.

I dati tecnici e le immagini riportate nel presente bollettino tecnico hanno carattere puramente indicativo. La FROST ITALY S.r.l. si riserva la facoltà di apportare in qualsiasi momento tutte le modifiche ritenute necessarie al miglioramento del prodotto.

Execution dimensions may vary according to specific operating conditions, final use application and type of operation. Dimensions listed are for units without accessories.

The technical data and images present in the technical bulletin are purely indicative. The FROST ITALY S.r.l. reserves the faculty of make in any moment all the modifications thought necessary to the improvement of the product.